

---

TERRI AGNEW: Oi, aqui é a Terri no canal de inglês e nós vamos começar. Bom dia, boa tarde e boa noite, bem-vindos a Conferência Mensal da LACRALO no dia 20 de 04 de 2015 às 08h04. Nós temos a Alejandro Pisanty, Alfredo Lopez, Carlos Aguirre, Humberto Carrasco, Leon Sanchez. No canal de inglês temos Dev Anand Teelucksingh e em português temos a Aline, Gilberto Lara, Cristian Casas, Natalia Enciso. Na equipe nós temos Silvia Vivanco, Rodrigo Saucedo e eu Terri Agnew. Nós temos de intérprete espanhol a Verônica e o David e em português a Bettina e Esperanza. Não esqueçam de dizer o seu nome ao falar por uma questão de transcrição e para interpretação.

HUMBERTO CARRASCO: Aqui fala Humberto Carrasco. Muito obrigado. Em primeiro lugar eu gostaria de dizer que o Alberto Soto não está aqui, ele está no médico, mas ele garantiu que ele vai chegar para a reunião, então neste momento eu vou coordenar essa teleconferência. Como eu disse anteriormente, eu acredito que vou começar com a aprovação da agenda, a agenda já está na sala do Adobe Connect.

O primeiro item na agenda tem a ver com alguns temas que serão liderados pelo Rodrigo Saucedo, ele vai falar da revisão do projeto de estratégia, depois vamos falar sobre a revisão dos itens de ação, depois disso, nós vamos fazer uma revisão e atualização da preparação dos procedimentos propostos da LACRALO, propostos para recrutar novos ALS's e de métrica. Depois vamos ter os relatórios dos GT's e depois sobre o showcase de Buenos Aires e qualquer outro assunto. Como a

---

**Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.**

---

agenda foi adotada, então vou passar a palavra para o Rodrigo Saucedo para atualização da estratégia da LAC.

RODRIGO SAUCEDO:

Muito obrigado, Humberto. Em primeiro lugar, eu gostaria de agradecer pela oportunidade de participar nessa reunião, pela oportunidade que vocês deram a ICANN para falar sobre estratégias. Farei uma apresentação muito breve, vou falar do projeto que estamos trabalhando, mas antes de entrar em detalhes, eu gostaria de falar brevemente ou dar uma atualização rápida sobre esse tema. Como vocês sabem, em abril de 2013 a Comunidade da América Latina e Caribe apresentou um plano de estratégia na reunião de Beijin. Em 2014, em maio, há um ano atrás, foram implementados cinco projetos piloto, em junho de 2014 foi apresentado um plano de implementação para o resto do projeto que foi dividido em dois períodos, o primeiro período de agosto de 2014 a agosto de 2015 e o segundo período para implementação dos projetos restantes, de junho de 2015 a junho de 2016.

Como vocês veem, aqui nós temos a implementação geral, com os 75 projetos, 15 de 75 já foram iniciados, nós temos uma comunicação já de cinco a seis projetos, e há outros projetos. Então são 15 projetos no total, os projetos iniciais e no primeiro período de agosto de 2014 a 2015 nós temos implementados nesse período. Quanto ao primeiro período de implementação nós já começamos com 24... na verdade há 36 projetos no total, há 26 projetos já iniciados. Quanto a participação da comunidade LAC, nós temos 39 pessoas ativas e 14 ativamente envolvidas do Caribe e 16 membros do Comitê Diretor e eles estão

---

também envolvidos no projeto. Aqui nós temos a lista das pessoas que estão participando em um ou mais projetos de estratégia da América Latina e Caribe. Essa apresentação estará disponível para vocês na página Wiki.

Quanto a projetos de estratégia de comunicação da LAC, nós temos uma newsletter, um boletim que é publicado mensalmente e uma sessão de atualização das estratégias. Depois da reunião de Cingapura, o site da ICANN para a região da América Latina e Caribe foi apresentado oficialmente e há uma página especialmente para as estratégias da LAC. Também há mídia social e a partir do mês passado temos organizado webinar mensais e também temos feito atualizações da comunidade quanto a esses projetos.

Bom, essa foi uma visão geral da nossa visão de estratégia, então gostaria de mostrar os detalhes e mostrando um resumo dos prumares que nós estamos trabalhando com a LACRALO especificamente. O primeiro projeto, como vocês podem ver, aqui esta o código do projeto. Esse é um projeto de capacitação, estamos falando então nos webinars, o grupo de trabalho é composto por Alberto Soto, Humberto Carrasco e Carlos Aguirre. Nós queremos criar um currículo com tópicos dos webinars para todo o ano de 2015, então nós temos um calendário para o ano todo para os webinars, aqui tem o link onde vocês podem ver a programação completa dos webinars. O segundo projeto é uma forma de complementar os webinars em termo de capacitação. Essa é a capacitação para a LACRALO.

Se eu não estiver enganado, o LACRALO tinha um GT muito específico de capacitação que criou um curso A Introdução a LACRALO, essa aula tem

---

vários tópicos, é bastante completo, é de três a quatro horas e o GT decidiu que para não duplicar esforços, eles utilizaram o conteúdo desse curso e vão dividir em diferentes tópicos e vão reutilizar o conteúdo que já foi criado e um novo material será adicionado, vão ser feitos materiais ou vídeos.

O terceiro projeto em que estamos trabalhando com a comunidade, é esse projeto de extensão, é criar conteúdo para os usuários da internet para determinar o nível de conhecimento que eles tem sobre questões relacionadas a ICANN. Nesse projeto, estão trabalhando Alberto Soto e Marisa Aguero, vamos criar nesse ano então um tipo de questionário e também um aplicativo para o Facebook, esse aplicativo será em inglês e espanhol, então a pessoa que acessa esse aplicativo vai decidir que idioma quer usar. Esse é um teste de 60 segundos e durante este tempo a pessoa responde o máximo de perguntas possíveis e mais perguntas serão acrescentadas durante estes 60 segundos e quem conseguir responder todas as perguntas recebe uma passagem para Buenos Aires de graça.

E também estamos trabalhando com o Dev e com o Alberto Soto para dar apoio para outros eventos na região. Então não queremos duplicar esforços e por uma questão de transparência e para tornar as coisas mais fáceis nós vamos alocar um orçamento para uma viagem adicional para este programa. Isso será feito pelo Programa CROPP, quer dizer, a LACRALO já tem cinco viagens dentro do programa CROPP, então será alocada uma viagem a mais dentro do orçamento. Mas qual é o valor agregado disso?

---

Seria criar bem no início de cada ano fiscal, junto com a comunidade LACRALO, com o Departamento GSE da ICANN um calendário com todos os eventos na região. Então, para que a região tenha no calendário, uma visão estratégica de todos os eventos. Nós gostaríamos de evitar que final do ano, de não usar essas viagens da CROPP, que elas sejam usadas ou que faltem, então nós queremos aproveitar ao máximo essas viagens.

E também vamos tentar na América Latina quanto a uma viagem mestra para equilibrar a situação e vamos fornecer três viagens para a América Latina e também para o pessoal do Caribe. São abordagens que estamos trabalhando com a comunidade LACRALO e há mais GT's, compostos por três ou quatro pessoas e é importante que os membros ativos da LACRALO também saibam da existência desse GT para participar e estarem envolvidos no processo, porque essas são questões que serão feitas uma vez só, serão todos os anos, então precisamos que no grupo de trabalho decidamos o que será feito no ano seguinte ou no ano atual em alguns projetos.

Como participar? Entrar em contato com algum membro do GT ou membros do GSE. Há muitas informações aqui sobre esses membros, vemos os links, vemos a descrição de todos os projetos e o plano de implementação. Esse plano está dividido já e isso é tudo da minha parte. Novamente obrigada pelo tempo, oportunidade de dar essa atualização. Fico à disposição. Obrigado.

HUMBERTO CARRASCO: Muito obrigado Rodrigo pela apresentação, foi clara. Então o microfone agora aos membros da LACRALO que estão participando desta reunião.

---

Se tiverem perguntas, dúvidas, comentários, por favor falem. Não vejo mãos levantadas. Tudo ficou claro?

ANTONIO MEDINA GOMEZ: Eu quero parabenizar o Rodrigo pela apresentação feita. É uma questão muito importante a que ele apresentou. Como podemos participar então? Porque tudo o que está acontecendo é muito importante.

HUMBERTO CARRASCO: Deixo o espaço para o Rodrigo agora... Silvia, quando podemos abrir essa competição trívica?

RODRIGO SAUCEDO: Muito obrigado Antonio, a apresentação é muito fácil, basicamente. Agora vamos fazer um brainstorm do GT, como gerente de projetos o que eu faço, eu apresento projetos, eu crio o documento para o projeto, mas eu tenho o apoio do GT, cada GT então cria uma lista de mailing, trocamos as ideias, preparamos cada projeto, mas voltando para a pergunta da Silvia, já temos as questões em espanhol e inglês, estamos trabalhando com uma agência de redes sociais que estão pra desenvolver as orientações e o aplicativo. Na segunda semana de maio estará pronto, então poderemos nos engajarmos mais, participar mais.

ANTONIO MEDINA GOMEZ: Obrigado.

---

HUMBERTO CARRASCO: Há uma pergunta da Sílvia que ainda está pendente. Como é o cronograma? Os prazos para entrar com a trívia?

RODRIGO SAUCEDO: Como eu disse antes, vamos começar na segunda semana de maio, vamos deixar isso aberto por três semanas pelo menos e pode ser aberto pelo pessoal do Caribe que passa por mais tempo, problemas talvez de parte do Caribe. Eu não tenho muito certeza se agora podemos definir quanto vai durar isso, mas a participação será de 50 a 60 segundos essa participação de cada pessoa e cada pessoa poderá participar só uma vez.

HUMBERTO CARRASCO: Muito obrigado. Você já está trabalhando com isso e há uma pergunta do Dev para o Rodrigo também. Qual é a elegibilidade, qual seria, das pessoas para ingressar na competição trívia? São membros do LACRALO ou outras pessoas que são membro de uma ALS?

RODRIGO SAUCEDO: Pergunta muito boa. Está aberto para todos os membros da comunidade da América Latina e o Caribe. O objetivo do projeto é estar aberto para todos os internautas, todos os membros da América Latina e do Caribe por igual.

HUMBERTO CARRASCO: Então os membros das ALS's também podem participar em última instância?

RODRIGO SAUCEDO: Sim. É isso, eles podem participar, os ALS's.

HUMBERTO CARRASCO: Muito bem, obrigado. Pergunta da Fátima Cambroner. Ela tem um microfone agora.

FATIMA CAMBRONERO: Se eu não me engano, quando fizemos a estratégia e falamos sobre esse projeto a ideia era termos a participação dos membros do LACRALO para que pudessem expressar os conhecimentos em geral e expressar isso a todos os membros do LACRALO. Agora isso fica aberto a toda a comunidade da LACRALO ou não? É isso algo que eu quero aqui expressar.

RODRIGO SAUCEDO: Esse tipo de comentário é que nos esperamos, Fátima, do pessoal da nossa equipe. É muito importante isso, porque ela participou na redação do projeto. Infelizmente eu não estava na ICANN naquele momento e é por isso que agora estamos nos reunindo com o grupo e fazendo com que seja mais aberto. Mas se isso tiver que ficar só pra LACRALO, a ALS, isso será decidido no final. E é a LACRALO quem decide. E você está muito bem-vinda para participar do GT e vamos determinar o que você pode fazer na nossa comunidade.



---

FATIMA CAMBORNERO: Obrigada, Rodrigo. Infelizmente na última vez eu estive complicada mas se você quiser podemos organizar alguma teleconferência e eu posso explicar um pouco esse projeto, os antecedentes desse projeto.

RODRIGO SAUCEDO: Obrigado, Fátima. Eu vejo Carlton tem uma pergunta sobre o objetivo da trívia. Agora que a Fátima está aqui ela poderia explicar um pouco do que se trata. E o que queremos fazer é termos uma nova maneira de participar, fazer com que a comunidade da LACRALO participe, uma nova maneira um pouco diferente do que era antes. E temos essa palavra, engagement, participação, e uma maneira que queremos que cada participante reconheça essa participação. Mais alguma pergunta? Comentários? Voltando a pergunta do Carlon, sem dúvida queremos, estimulando a participação e para um entusiasmo da LACRALO, estar motivados, e mostrar uma maneira nova de fazer parte da comunidade LACRALO.

HUMBERTO CARRASCO: Obrigado, Rodrigo. Muito obrigado pelas respostas, e por responder sobre esse aplicativo.

RODRIGO SAUCEDO: Muito obrigado. Desculpem, eu preciso me despedir porque eu tenho outro compromisso. Agradeço a todos e boa noite.

---

HUMBERTO CARRASCO: O que o Rodrigo nos contou foi muito interessante. Nós vamos ver como é que estão os itens de ação, o Alberto Soto não está aqui, então ele vai poder nos informar se ele se reuniu com os participantes da ALAC para o grupo de revisão. Desculpe, eu achei que você não estava aqui ainda.

ALBERTO SOTO: Acabei de entrar na teleconferência.

HUMBERTO CARRASCO: Eu gostaria de agradecer então a excelente apresentação do Rodrigo. Vamos passar para a revisão dos itens de ação. Nós temos um participante do GT do revisão do espaço de At-Large.

ALBERTO SOTO: Boa noite a todos, eu não consegui ainda me reunir com os outros porque eu estive viajando. Eu vou mandar um e-mail para o sub-grupo para lidar com esse tema e depois eu posso informá-los. Desculpem, mas eu não consegui fazer isso antes. Eu não sei quais são os outros itens da agenda.

HUMBERRO CARRASCO: Então são os últimos itens de ação que ficaram pendentes na última reunião.

ALBERTO SOTO: O que eu fiz? Eu informei o grupo para os que se propuseram a fazer isso.

HUMBERTO CARRASCO: Muito obrigado Alberto. Nós temos Carlos Aguirre, ele vai falar sobre webinar e sobre a página Wiki. Carlos, você gostaria de falar sobre isso? Carlos, você está aí? Bom, a Terri está fazendo upload do link. Então aqui nós podemos ver todas as questões dos webinars de capacitação. Vocês podem revisá-los. Alberto, você gostaria de fazer algum comentário?

ALBERTO SOTO: Não, eu não gostaria de fazer nenhum comentário, eu não sei se o Carlos quer falar alguma coisa.

HUMBERTO CARRASCO: Isso será publicado na página Wiki.

ALBERTO SOTO: Desculpe, eu não entendi.

HUMBERTO CARRASCO: No Adobe Connect está mostrando o que foi publicado, os temas que foram discutidos e outra questão pendente seria a que você apresentaria sobre o showcase.

ALBERTO SOTO: Então tudo já foi atualizado na página Wiki, exceto... acho que falta alguma coisa aí que eu fiz hoje que nós vamos trabalhar no último item... que tem o item de showcase, é isso? Isso é o que fizemos até

---

agora, tudo está na página Wiki. Quando essa reunião que nós vamos fazer sobre showcase vai ser incluída na página Wiki.

HUMBERO CARRASCO: Obrigado, Alberto. O Carlton Samuels está perguntando no Adobe Connect sobre o GT de revisão. É do showcase ou é da Agenda? É a pergunta do Carlton. Se é um grupo fechado e se essa é a Agenda.

ALBERTO SOTO: Se o Rodrigo ainda estiver aqui, talvez ele possa responder. Este não tem a característica de um GT normal, mas o Rodrigo entrou em contato comigo e a Marisa Aguero e nos perguntou se a gente queria fazer algo com o GSE, então a gente criou este teste de conhecimentos gerais. Então não é uma coisa assim que seja aberta e até agora, abrir muito grupo não foi muito frutífero, na verdade, atrasou um pouco o nosso progresso. Se você quiser participar, pode participar. O principal objetivo é que um dos membros do grupo da América Latina e do Caribe receba uma passagem. Não há dinheiro suficiente pra pagar a passagem e o hotel, eu estou ficando envergonhado aqui, isso será então feito pelo grupo de estratégia da ICANN. O teste de conhecimentos gerais é baseado em perguntas sobre a ICANN, há perguntas técnicas, tem perguntas sobre IP. E a ideia é que... na verdade nós ainda não terminamos o questionário, nós sabemos qual será a duração, mas provavelmente o que terminar de responder as perguntas, o mais rápido vai receber a hospedagem.

---

HUMBERTO CARRASCO: Talvez você não entendeu a minha pergunta. Você está falando do GT de revisão do At-Large?

SILVIA VIVANCO: É isso. Nós estamos falando do grupo de trabalho de revisão, o que nós vamos fazer?

ALBERTO SOTO: Na verdade é um grupo totalmente aberto, qualquer um pode entrar. Se o Carlton quiser participar ele pode confirmar na sala de chat, eu vou mandar um e-mail incluindo você. Você pode confirmar isso no Adobe Connect? Então eu vou mandar um e-mail. O link então está aí que vai ser mandado um e-mail dizendo que você vai ser parte do grupo.

HUMBERTO CARRASCO: Também há um comentário de Alejandro Pisanty que não foi respondido, se isso vai ser aberto para as atividades propostas e o Carlos Aguirre tem um problema com microfone e o que ele disse foi que a participação é possível através da coordenação, não há nenhum problema e abrir a participação, para que tudo seja claro e transparente.

ALBERTO SOTO: Aqui está a minha resposta ao Carlton, o grupo é totalmente aberto. Nas reuniões mensais alguém entrou por e-mail depois no GT, eu não me lembro exatamente quem era ou qual era a questão. Se mais alguém quiser participar do grupo não há nenhum problema.

HUMBERTO CARRASCO: Embora a Agente já tenha sido definida.

ANTONIO MEDINA GOMEZ: Eu não entendi muito bem qual é o objetivo do grupo. Talvez você pudesse explicar quais são as atividades que vocês vão realizar.

ALBERTO SOTO: Esse GT está fazendo uma revisão, eu não sei se será uma revisão 360 que é realizada a cada cinco anos. Estão fazendo uma revisão da relação existente entre as ALS's, ALAC e ICANN. E é por isso que era muito importante em focar nisso e ter muitos membros participando desse GT. É isso que eles estão discutindo, a relação entre as ALS's, a ALAC e a ICANN. Estão revisando os procedimentos, estão sugerindo modificações, se necessário, essa é a essência do grupo.

ANTONIO MEDINA GOMEZ: Muito obrigado.

ALBERTO SOTO: Muito bem. Aida, muito obrigado pelo comentário. Holly Reiche é membro desse grupo e a Aida Noblia também. Eu acho que o Alejandro Pisanty também está no grupo, se eu não estiver equivocado e Antonio Medina Gomez.

---

ANTONIO MEDINA GOMEZ: Sim, eu participei, mas é um pouco complicado. Obrigado pela sua explicação, Alberto.

ALBERTO SOTO: Aida, eu vejo que o Alejandro está confirmando sua intenção de participar do GT e como disse a Aida, vai trabalhar no e-mail enviado pela Holly. E a Fátima também está no GT, ela já participava desse grupo já na reunião de Cingapura.

HUMBERTO CARRASCO: Bom, alguma outra questão relacionada a este item da agenda? Alberto, você quer coordenar a teleconferência ou eu continuo?

ALBERTO SOTO: Bom, ótimo. Então, nós estamos no item 5 da agenda que já foi encerrado. E agora, nós temos as publicações do memorando. Então a publicação de uma minuta de Memorando de Entendimento na página Wiki, tem um GT que sou eu, Antonio Medina, Alejandro Pisanty, nós temos três RALO's, NARALO, APRALO, desculpe, e AFRINIC, já assinaram o seu MOU quanto o RIR. A LACRALO, e a NARALO e ainda estão pendentes, eu vou mandar um e-mail para que vocês leiam essas informações, para verem os MOU que já foram assinados.

O Antonio Medina e o Alejandro já estão informados e eu gostaria de encontrá-los o mais rápido possível para continuar as definições dessas informações. Eu não sei se foram enviados pra tradução, então nós temos um documento em espanhol e outro em inglês. Acho que já é

---

suficiente para o GT. Não precisamos de uma tradução oficial mas sim, informações.

Então, se tem acesso ao GT ou a página Wiki do GT, vai ter a liberdade de acessar essa informação, se for possível. Vai ser muito simples, eu só vejo benefícios pra LACRALO. Mas pra ser sincero não vejo... alguma pergunta, comentários sobre isso, sobre esse link com a ICANN?

SILVIA VIVANCO:

Se me permite, Alberto, sim. Quero saber de alguma atualização sobre os MOU e se é possível assinar esse memorando antes ou durante a reunião de Buenos Aires.

ALBERTO SOTO:

A ideia da situação é assinar o memorando durante Buenos Aires. É por isso que é um documento muito simples, levando em conta que é tão simples, ele poderia assinar se for aprovado pela LACRALO, então sim avançaremos com outro acordo sobre certo tema com os IRR's respectivos. Estamos trabalhando ainda nisso e vou explicar isso nas reuniões próximas, mas eu espero que esse memorando seja assinado durante a reunião de Buenos Aires.

Muito bem, alguma pergunta, comentário? Eu vejo aqui o comentário do Aljandro Pisanty, a ideia então, como eu disse antes, assinar esse memorando durante Buenos Aires, se não for assim será depois. Seguindo o item da Agenda, são os documentos para revisão e atualização.



---

HUMBERTO CARRASCO: Obrigado Alberto. Eu estava trabalhando no documento e esquematizei o documento completo, aquele sobre os procedimentos para criação, emissão e publicação de declarações. Algumas observações, levando em conta que devemos discutir, como disse antes Alberto, e eu acredito que esse documento vai ser traduzido durante essa semana para depois termos um webinar ou para apresentar o documento para comentário público.

E quanto a proposta das métricas, recebi um e-mail e aqui diz que esse documento já foi traduzido e podemos proceder então com esse documento. Sergio enviou desculpas, ele não vai poder participar durante esses semestre, está com aulas, não vai poder participar da LACRALO mas enviou um e-mail explicando que o documento está pronto, podemos proceder com o documento. Então vamos coordenar isso com o Sérgio para o passo seguinte.

ALBERTO SOTO: Muito bem, obrigado. Acho que vamos ter que fazer algo, ele tem bastante problemas de saúde, está muito demorado, devemos ver se ele pode ser substituído e teremos essa informação durante os próximos trinta dias porque é uma demora importante a respeito. Humberto, você pode falar.

HUMBERTO CARRASCO: Muito bem, Alberto, concordo.

---

ALBERTO SOTO: Então vamos fazer o seguinte. Vou falar com o Humberto sobre as perguntas que ele fez, vamos encerrar o tópico. Eu vou tentar ter um webinar sobre as métricas e os outros documentos. E só pra discutir os três documentos porque se não for assim, teremos muitas reuniões e webinars e não temos tempo suficiente. Então vamos fazer só um webinar para os três documentos. E depois os informaremos sobre o seguinte webinar. Mais alguma pergunta ou comentário?

HUMBERTO CARRASCO: Vamos trazer essa informação no tempo devido.

ALBERTO SOTO: Você disse que ele não está aqui?

HUMBERTO CARRASCO: Não, ele mandou um e-mail. E Sérgio, nesse e-mail, diz.. isso... ele diz o que ele já manifestou antes. Que ele vai falar conosco, para discutir os próximos passos com o grupo de trabalho.

ALBERTO SOTO: Muito bem, então, ok. Vamos falar com ele pra ver como continuamos. Vamos ter suficiente informação, antes do webinar há tempo suficiente para revisar essas informações ou propostas.

---

HUMBERTO CARRASCO: E eu queria dizer que o documento de métrica está sendo traduzido oficialmente e a versão mais recente dela que já foi postada vocês podem fazer o download do documento na página Wiki.

ALBERTO SOTO: Eu sei que isso é muito pra revisar em só um webinar. Bom, se for assim, vamos adiar essa questão. Já postamos o documento e eu vejo que estou tentando que as pessoas tenham tempo suficiente para ler o documento e como vamos proceder com essa informação. Já publicamos cada documento possível, com traduções, modificações, solicitadas por alguns de vocês, então não podemos continuar demorando isso.

Porque se for assim, essa situação nunca vai acabar. Então vamos ter um webinar só e isso é bom, porque se todos conseguirem olhar esse documento será muito bom, porque esse documento já foi publicado.

HUMBERTO CARRASCO: Alberto, eu quero fazer um comentário. Talvez com o webinar possamos tratar os três documentos, se não for suficiente teremos um segundo webinar.

ALBERTO SOTO: Muito bem. Se não for suficiente com um, vamos também ter um segundo webinar. Mas eu peço, por favor, que leiam todos os documentos, os três antes do webinar para não repetir sempre a mesma coisa, discutir tópicos que já foram discutidos. Se não for assim será um ciclo sem acabar. Mais algum comentário, pergunta? Aí uma questão

---

sobre a transição da IANA, um ponto, eu já mencionei isso antes. E poderíamos deixar esse documento de lado sobre a transição da IANA, mas uma vez que a proposta tiver sido apresentada ao ICG, ao ROU também, com a proposta.

Há alguns grupos que ainda estão trabalhando com a agenda. E se quiserem ter mais detalhes sobre o ICG, bom, esse é um grupo grande, as conferências são abertas, tudo é traduzido em diferentes línguas. Vamos ver o ítem 8, showcase em Buenos Aires. Na página Wiki e eu vou circular essa informação por e-mail, vou enviar um lembrete com link com toda informação sobre o showcase Buenos Aires.

Há muitas pessoas que não conseguiram ainda ter essa informação e na última reunião houve uma possibilidade de oferecer aulas de tango. E sim, isso já é um fato, vamos ter aulas de tango durante o showcase. Lições de tango, aliás. A duração vai depender um pouco do lugar, então teremos as lições de tango e lembrancinhas. Isso foi decidido pelo GT levando em conta o orçamento. Já recebemos o orçamento, US\$ 39,00. Isso foi na última reunião em Buenos Aires, que foi US\$ 18. É muito caro, em orçamento alto.

Vamos falar com o pessoal do Sheraton mas antes foi a ICANN quem lidou com o Hotel Sheraton, então esse dinheiro... isso me faz duvidar a respeito do showcase, é um custo muito elevado. Impossível esse catering tão caro. o custo por pessoa é muito alto. Alguma pergunta, comentário? Não há nenhum comentário?

---

ANTONIO MEDINA GOMEZ: Comentário. Quero perguntar uma coisa. Eu vi na lista de e-mail um comentário sobre esse tópico. E porque deve ser no Sheraton esse showcase. Pode ser em outro lugar?

ALBERTO SOTO: Repete a pergunta.

ANTONIO MEDINA GOMEZ: É possível termo o showcase em outro local e não o Sheraton, levando em conta o custo?

ALBERTO SOTO: Sim, é possível. Deveríamos começar a procurar outro local, mas não temos dinheiro suficiente pra pagar por alimentos, bebidas para o evento. E sim, vamos ter que procurar outro local. Um local que seja grátis mas com a comida e bebida de melhor qualidade. É um problema que nós temos agora.

ANTONIO MEDINA GOMEZ: Sim, é uma questão difícil.

ALBERTO SOTO: Não quero voltar aqui, isso teve também discutido no GT e vamos nos reunir novamente, com esses tópicos em detalhes e dados em detalhe. Se não for assim, não poderemos ter o showcase no Sheraton. eu mandei e-mail a alguns minutos, explicando e comentando que isso é realmente uma loucura. Se eu tivesse sabido que o aumento seria de

---

70% em peso, tudo bem, mas o aumento agora é em dólares também. E não há diferença nenhum quanto ao Hotel, porque a inflação na Argentina é em peso e não em dólares. Então é uma loucura, é inaceitável. Pode falar Carlton.

CARLTON SAMUELS:

Eu não me lembro da gente ter discutido as métricas. O que você tem aqui faz sentido, mas eu acho que isso não foi discutido em público. E há um preâmbulo longo que explica porque precisamos de métricas, e aí, diz que deve participar de uma reunião mensal como sugerido. Eu enfatizo, sugerido. Esse é o problema. Isso é considerado uma participação, então, seu eu entendo bem... então eu nem sempre posso participar de uma reunião. E no item número 3... então, participar da reunião da ICANN, da LACRALO, pessoalmente enviar relatórios mensais... afim de participar da métrica. Eu gostaria de perguntar pra alguém que particiope de fato desse grupo com nome e os números. Na verdae essa métrica então aumenta o nível de trabalho de quem já está trabalhando nisso.

Eu não sei de onde é que apareceram essas exigências. Então na verdade, eu acho que isso é só um trabalho que não está sendo feito de fato. Bom, mas eu acho que tem vários erros aqui, mas eu vou parar por aqui.

ALBERTO SOTO:

Eu achei que nós já tínhamos passado por esse ponto. Eu acho importante você incluir todos os seus comentários na Wiki, porque senão é impossível ter tudo registrado. Ter registrado tudo o que todo

---

mundo falou. Então, os termos que eu coloquei que pertencem ao grupo de trabalho. Eu adicionei a palavra sugestão, isso aí não é uma obrigação para os que trabalham fora da LACRALO e estão representando a LACRALO podem ser incluídos na métrica. Não é nenhuma obrigação quem não está no GT fazer isso. Se você tem sugestões, vai pra Wiki e diga, "eu quero que esse parágrafo seja modificado dessa forma".

E na verdade a gente tem voltado a esse tema, várias vezes estamos discutindo e a gente acaba não saindo do lugar. Então eu peço que você vá a página Wiki, faça as modificações que acha importante. Talvez demore um pouco mais para... vamos discutir todas as modificações no webinar que forem necessárias, vai demorar mais um tempo, mas isso é possível. Muito obrigado.

HUMBERTO CARRASCO:

Resumindo, Alberto, o que nós fazemos não está sendo bem entendido. Todos os documentos que o Carlton e o Dev contestaram então, esses documentos foram traduzidos para as três línguas para ficarem abertos para comentários. Se esse webinar não for suficiente a gente pode fazer outro.

Então parece que a gente não está ouvindo as pessoas, então a gente pode apresentar os documentos novamente, pode ter um período de comentários de 30 dias e em 30 dias se faz um outro webinar. É algo que nós temos que discutir com vocês e com o Sérgio Salinas ou quem vai trabalhar com o grupo de governança. Dessa forma, tudo o que precisamos respeitar será respeitado. Todos poderão fazer comentários. Então, para que não se diga que a transparência não foi respeitada. Eu

---

acho importante porque essa proposta pode ser modificado. Ela não foi implementada, não foi nem terminada ainda.

ALBERTO SOTO: Muito obrigado, Humberto.

ANTONIO MEDINA GOMEZ: Eu gostaria de fazer um comentário. Nós estamos aqui falando da showcase, a gente já tinha passado do item métrica e permitir que alguém que faça uma intervenção sobre uma questão anterior nós perdemos oito minutos depois daquele item estar concluído. Então, revisar o documento, fazer as instruções necessárias, bom, deve haver uma moderação adequada para que a gente não perca tempo.

ALBERTO SOTO: Muito obrigado, Antonio. Mas eu acho que uma das atribuições do presidente da LACRALO é ver a importância das questões e fazer com que a reunião se desenvolva respondendo pelo menos algumas perguntas que ficaram para trás, porque nesse caso, o Carlton fez essa pergunta antes e eu não consegui acompanhar no Adobe Connect. Então eu acho que isso não significa perder tempo, na verdade, eu acho que nós estamos ganhando tempo com isso. Eu quero ouvir a todos, eu quero que todos participem. Se isso é perda de tempo? Bom, eu acho que não. Há alguma outra pergunta ou comentário? Bom, não há perguntas, então eu gostaria de terminar o tema do showcase.

Então, infelizmente nós não estamos conseguindo patrocinador. Alguns tentaram conseguir, eu também não tive sucesso em Buenos Aires, eu



---

não sei a situação nos outros países, eu acho que é muito complicado. Eu vou tentar fazer mais esforços, se a gente não conseguir mais patrocinadores, talvez Silvia... talvez se a Gisella conseguir nos mostrar a marca e o tipo de comida e de bebida que eles vão servir e a marca e o preço, bom, e daí a gente pode ver o que nós vamos fazer. Quanto ao GT do showcase, se não vai ser só uma discussão, se o orçamento não for melhor a gente vai ter uma apresentação, uma discussão, e fim. Algum outro comentário ou pergunta? Bom, não há perguntas. Bem, Humberto, alguma outra questão pendente? Senão nós vamos encerrar esta reunião.

HUMBERTO CARRASCO:

Eu só gostaria de acrescentar que nós mudamos a data da próxima reunião para o dia 25 de maio por um problema da interpretação para o português. Eu gostaria de lembrá-los disso. Então, a reunião de maio vai ser no dia 25. Os que precisam de português usem o canal de português, eu acho que tem alguém no canal de português, não tem? Porque nós estamos gastando muito dinheiro nisso. Então eu vou ver, se o canal de português não estiver sendo usado ele será retirado. Então eu vou mandar um e-mail pra todos sobre isso.

ALBERTO SOTO:

Eu agradeço a todos pela participação, espero que possam dar as gravações pro showcase com tempo suficiente para que possamos montar o vídeo. Lembrem que a gente precisa de tempo suficiente. Agradeço a todos pela participação. Espero que tenham uma excelente noite, dia e tarde. Muito obrigado.